Budapest, 19. März 1886. Neue Jüdische Pester Zeitung. Dritter Jahrgang Nr. 34.

נייע יידישע פעסטער צייטונג

ארגאן פיר פאליטיק, האנדעל, פערקעהר אונד יידיש-מאנעסאיזעלע אינטערעססען.

פרענומעראציאנס־פרייס: פיר דעם יבלאמעסען זאמסט פרייזאנד: ביי־אלא.
פיר פעסטערייך־אונגארן:
נאנציאהריג 8 גולדען, האלבציאהריג 4 גולדען, פיר־טעלציאהריג 2 גולדען.

אינסערציאנס־געבירען: פיר יעדע אינסערציאן ביי יבלאמעסען זאמסט פרייזאנד: ביי־אלא.
פיר דאס אויסלאנד:
נאנציאהריג 10 גולדען, האלבציאהריג 5 גולדען, פיר־טעלציאהריג 2 גולדען 50 קר.

אינסערציאנס־אדרעסע אין אלע אנדערע לענדערן, ווי־אויך אללע אנזאגען אונד אנדערע אנזאגען אין דער נאנצין אינסאפ צו אדרעסירען אין מאריטשן בוריאן אין בודאפעסט.
Moritz Burian in Budapest.

בודאפעסט פרייטאג, יב׳ אדר שני ה תרמ״ו. | רעדאקטער: מ׳ עהרענטהיל. | דריטטער יאהרגאנג. נוממער 34

ימי הפורים.

והימים האלה נזכרים ונעשים בכל דור ודור . . . וימי הפורים האלה לא יעברו! . . . (מגלת אסתר י״ט:ח.)

ווענן דיעזע נוממער אין דיא האנדע אונזערער געשאפטשעפט לעזער קאממט, ווערדען זיך דיעזעלבען בערייטס אין איגער פ־אהרלינג „פורים־שטיממונג״ בעפינדען. אונד פ־ווייאהר ! ווי זיך דען עפפענדען אין אונזערער צייט מעהר דענן יע דאס בעדיר פ ים, אונזערע נעפעהר דורך דיא עראיגנעניסע אין פיר דיא נעזאממטע־יודענהיט פ־ווייזעגס, וועלכע־הייסען. רישעס מאפעזעס וועזערע אייגיבטיס! ווענן ווי אין דען לעטצטען יאהרען, אין פאסט אללען שטאאטען אייראפאס, דען מיללענאיע־פאפפענען אנטי־סעמיטיסמוס מיט נאפ־שפ־יודענען איגענן אונד ווייס־נעפאפפענעסט דאבען ערבליקען, זא דאך אונ־זער מיטה דענאך נ־יכט דענקען! בריטען ווי א נוד איגענן בליק אין דיא פערגאנגענהיט. אהרינג נעשיכ־טע אונזערס פאלקעס בז ווערפען, אין אונס דיא אבערעיגונג שיפפען אין דיא אייראל אין פאסט יעדער נעגעראציאן, בכל דור ודור. פאן ביידען אומגעבען וואר. פאן מאנסיגען, נעפאהר־ליכען פיינדען, דיא יא צו אין־ניכטען דראהטען! — אונד אינגשטען איגער נאנצען וועלט אין־פערזאהר־ליכער, בלוט־דורסטיגער פיינדע, בליעבט דאס וויגיגע פאלקכען אזיראיל דענענד איפ־פנעט, ווייל איהם אממער, צו ידעריצייט, אין יעדער לאנד, דיא רעטטענדע האנד נאפטעס צור זיטע שאפנדה, דער זין פאלק ניא אונד נ־יממער פערלאסט!

דיעזע אבערצייגונג שאפפען ווי אים דער נעשיכטע אונזערס פאלקעס: דיעזע אבער־צייגונג איזט עס, וועלכע איך אין דער נעגענ־וואר־ט, וא דיא פיינדע אזיראלס נ־יכט בלאס איך דער שראנק אונד אין דען וויررשס־דאהיגען, אונדערען איך אין דען פאר־לאמענטען אין דען נעזעטצגעבענדען קאדערן, אהר פרעבען הייסט עررעבען, אונס קראפט, אכזריער אונד אונערשטעערליכס פערטרוינען איך דיא הילפע נאטטעס אין ד״ר־ליכס מאכט אין־פאלאס! אונד דיעזע אבערצייגונג שאפפען ווי נאנץ פארצוגלי אים „מגלת אסתר״: דער זעהנען ווי אין נאנץ אונפערקענענבאר־ער ווייזע דען „פענער נאטטעס״, אבצבע אללען! דער זעהנען ווי פארמולד דער אינגשטאלבארע אינגרייפען דער נאטטעס־בען פארזעהנדע צור ווונדערבארען רעטטונג דיענען. פאן נאנצליכער אינ־פאלטונג בערראכטונג פאלקעס! — מאן דענקע זיך דאך דא לאנגע אינזערער פאר־פאהר־דען אין פערזיגן אונד מעהרען (פרים ומרי) אין אב־קאממלונג דעם עמלק, דען הרשע, זעטצטעש ציל אין דען קאפפ. אין פאלק צו פרעניבטען, וועל־כעס פאן דיזען אור־אהנען בערייטס פאר פאסט אייגנס אחר־מוזיגערס, אנפאלכלד זיינעס אינסטינקס אים ענפטען, אהנע יעדע פערגאלטונג. מיטבלד־רישי־אבערפאללען וואהרדע! דיא פערשיידענע אינ־האלטע דיעזע אינזאכע אונד אללע בלאס דיא פארטזוקעטונג איגנס קאפפען, אולעכער יא פאסט אין יאהר־מוזיגער אזיראל אין אפפאלע גע־נאממען! אונד וואהרענד אזיראל אין עקסילע („גלות״) דאך בעפאנד, וואר זיין ענענער דער אלל־מאכטיגע מיגסטער אונס „האלב־פערריקטען״ אריינטאלשיגען מאנארכען (מלך משיח), דער אין זיינער נאהרהייט אין אללעס וויללענטיג, וואס זיין שלויער, בעווהרפעלאגער מיגסטער בעאנטראגטע! אונד דער, אונזיידערוהליכע פאנגיליכע אפעהל אונד אונ־ערע אינזאכע אונד דיעזע אבערצייגונג אין דיא אונד אונזערע נעשאפטשעפט אונד דיעזע אבערצייגונג אין דיא אונד אונזערע נעשאפטשעפט אונד אין דיא אונד אונזערע נעשאפטשעפט אונד אין דיא אונד אונזערע נעשאפטשעפט אונד

ריכטער. ווענהאלב ער דען פרעכען סעמנעץ אויפגעריכטיג, דיך רוהיג צו שפרעהאלטן, דא ער איהן אנכטס פערהאפטען לאסט! סעמנעץ, דער דא נכט וואוסט, האב דיר ריכטיג מאנן, דער איהן צורעכטווייז, מעגליער דעם נערכטסטהאפטס זייא. אנטוואָרטעטן נאטירליך זעהר פרעך. יעטצט זאג דער קרעי: „וועגן דא נכט אויגנבליקליך דען האף פערהאפטען, זונד זיא פערהאפטעט, דענן איך בין וואהל יודע, דענגאל אבער מטמליעד דעם קאנעל, ערכטסטהאפטס!". אים עלבען אויגנבליקן מקט מאכטע זיך סעמנעץ אילנער אים דעם שווינב: — דער בודא-פעסטער קאנילכע נע-ריכטפראף עדהאב גן נעגען סעמנעץ דיא אנ-קלאגע וועגען בעליידיגונג דעם ריכטער-שפנדט. דא יעדאך דעזער נערכטסטהאף נכט גלייכצייטיג „קלאגער אונד ריכטער" זיין זורטפטע, בע-מרוטע דאס יוסטיג-מנינסטעריאלס מט דער אויס-מראנונג דער אנגעלעגענהייט דען קאנילכען נע-ריכטהאף פר דען פעסטער לאנד-בעצירק. דיא מאנזאטצונג וואר פר דען 15. דעזעמבר אבערוומס. אללע צייטונגן וואהרן בערוטס ביינאמטען, דאך דער פרעגלאהרעע סעמנעץ עדשיען נכט. זיין אר-וואָקאט, עדטונד דה עבש. עבענאללס אין אויס-געשפאבענער אנט-סעמט. זאנטע פאר נערכטס פאָרגעגעבט: „עמל סעמנעץ האט מר שרייפט. ליך מטעמפהיילט. דאס ער אויף דעם לאנדע ביא אינער קראנקהן שווטסטער וואר.- ער זיא נכטסטען אבענד ענגאן אין דיא הויפטשטאדט נעקאמטען, אוים פאר נערכטס צו עדשיינען. הייטע מארגענס זיא אוים עדאך פאהטצלך אן אונוואהל נעווא-דען, דאס מיר אנכטאלליך צור הייטיגן מאנזאטצונג קאמטען קאנען!" — דער נערכטסטהאף מטטט זיך דאצו עגשלייעטען, אינען נערכטס-אדצ אין דיא וואהנונג דעם סעמנעץ צו זענדען, אוים צו אונטערזוכען, אב סעמנעץ ווירקליך קראנק זיא. דאס וויידערגעגאללט זיינע עדזאנגסווייזע אפגעהיטען בעווערקשטעלט לייגט וועדרע! — אללעגאללס מטטט דיא פער-האנדלונג אפרליטיג פערשאבען ווערדען! — ווער נעהמען אן, דאס דעם זויבערען מעגשען ווירקליך „אונוואהל" נעווארדען! אלליין דיעזעס אונוואהלזיין וואר עבען נכט אינע אללגע דער „פנהיט". — דיא אנט-סעמטען פהרען נור אונטער דעם דומטען אבצעל אין „נראסס מיל"; זיא זיר יעדאך זא פיין, דאס זיא אנהאנבטט צוזאמטמענגעשטאנען, וועגן זיא אפר אינעם נערכטס פר אהרע שטטשעריינג. דע אונד אטטוארטט שטעהנדן אללגן! — אונד דיע-זיין מעגען מעגשען האבען דיא אנט-סעמטען אין זאלא-עגערקס, וווא ווער אפר קוראנס בערכטס-טען, אגאר צום נעגען דעם נערכטס-קאנילכען אינגע-שטעלרט! דיעזער מעגש זאלל אונטער דען גזעטצט-געבערן אן אונגארן „זיטטע אונד שיטם-מע" פערהאלטען!

* (איבער דיא יידיש-בריסטליכע סעקטע „יי.איזראעל") ווירד דעם „סעס-טער לאהד" אין אדעססא אפלעגדעט בע-ריכטעט: „אם 14. אפריגען מאנאטס פיערטען דיא אדאגגער בריגע „יי.-איזראעל" אין יעלד-זאוועטגראד (זיד-רוסלאנד) דאס זיבילעאים דעם „עכסה" אפשאפען אהרעס נייען גלייבענס. דאס פעלט אאנד אר דעם בעהויזע דער סעקטע שאאטס. וועלכעס אוים אייגנס הייזכען בעשעהטס. דיא „בריזדער אינד דיא „שווטס. שטרן" (זא נענגען דך נעסיך דיא מטגליעדער דיע-זער סעקטע אינטער איגאנדער) וואהרן בא צאהל-ריך עדשיינגען אין אדעססא דאס בעפהרען זיא אללע נכט מאאסטן פערכאבטע אונד מעהר אלס הונדערט פערזאנען אאר דעם בעפהוזיע שטעהנדן מטטען. דאס אינטעלד נערוטיגע צימטער נכטאהלט נור שוארץ אנגעשטריכען באנכטע אונד אינע קאנצע אין דען פרעדיגטר. עס וואורדע דע „עזאנגעליאס" אין דוסיטער שפראכע פערלעזען, וואורדע אינע פרעדיגט אפלאטט. אאר בענגען דער פ"יעליכטיג וואורדע אפר קוראנדען דיא רוסיטע „אללס-הימנע" נעזונגען, וואבייא אויף „וווילענען אונד אינגען „האראמאנוס" נעשפעלט וואורדע. נאך דער פ"יער וואורדע דיא צאהלריך אינגע-לאנגטען, בעריכטטנדס-טעלעגראמטטע אוים אללען עגנדן דעם רוסיטען ריכטען פערלעזען. אוים דעם רעכענשאפטס-בעריכטט אבער דיא זעכס-הונדע-

ריכטער. ווענהאלב ער דען פרעכען סעמנעץ אויפגעריכטיג, דיך רוהיג צו שפרעהאלטן, דא ער איהן אנכטס פערהאפטען לאסט! סעמנעץ, דער דא נכט וואוסט, האב דיר ריכטיג מאנן, דער איהן צורעכטווייז, מעגליער דעם נערכטסטהאפטס זייא. אנטוואָרטעטן נאטירליך זעהר פרעך. יעטצט זאג-דער קרעי: „וועגן דא נכט אויגנבליקליך דען האף פערהאפטען, זונד זיא פערהאפטעט, דענן איך בין וואהל יודע, דענגאל אבער מטמליעד דעם קאנילי, ערכטסטהאפטס!". אים עלבען אויגנבליקן מקט מאכטע זיך סעמנעץ אילנער אים דעם שווינב: — דער בודא-פעסטער קאנילכע נע-ריכטפראף עדהאב גן נעגען סעמנעץ דיא אנ-קלאגע וועגען בעליידיגונג דעם ריכטער-שפנדט. דא יעדאך דעזער נערכטסטהאף נכט גלייכצייטיג „קלאגער אונד ריכטער" זיין זורטפטע, בע-מרוטע דאס יוסטיג-מנינסטעריאלס מט דער אויס-מראנונג דער אנגעלעגענהייט דען קאנילכען נע-ריכטהאף פר דען פעסטער לאנד-בעצירק. דיא מאנזאטצונג וואר פר דען 15. דעזעמבר אבערוומס. אללע צייטונגן וואהרן בערוטס ביינאמטען, דאך דער פרעגלאהרעע סעמנעץ עדשיען נכט. זיין אר-וואָקאט, עדטונד דה עבש. עבענאללס אין אויס-געשפאבענער אנט-סעמט. זאנטע פאר נערכטס פאָרגעגעבט: „עמל סעמנעץ האט מר שרייפט. ליך מטעמפהיילט. דאס ער אויף דעם לאנדע ביא אינער קראנקהן שווטסטער וואר.- ער זיא נכטסטען אבענד ענגאן אין דיא הויפטשטאדט נעקאמטען, אוים פאר נערכטס צו עדשיינען. הייטע מארגענס זיא אוים עדאך פאהטצלך אן אונוואהל נעווא-דען, דאס מיר אנכטאלליך צור הייטיגן מאנזאטצונג קאמטען קאנען!" — דער נערכטסטהאף מטטט זיך דאצו עגשלייעטען, אינען נערכטס-אדצ אין דיא וואהנונג דעם סעמנעץ צו זענדען, אוים צו אונטערזוכען, אב סעמנעץ ווירקליך קראנק זיא. דאס וויידערגעגאללט זיינע עדזאנגסווייזע אפגעהיטען בעווערקשטעלט לייגט וועדרע! — אללעגאללס מטטט דיא פער-האנדלונג אפרליטיג פערשאבען ווערדען! — ווער נעהמען אן, דאס דעם זויבערען מעגשען ווירקליך „אונוואהל" נעווארדען! אלליין דיעזעס אונוואהלזיין וואר עבען נכט אינע אללגע דער „פנהיט". — דיא אנט-סעמטען פהרען נור אונטער דעם דומטען אבצעל אין „נראסס מיל"; זיא זיר יעדאך זא פיין, דאס זיא אנהאנבטט צוזאמטמענגעשטאנען, וועגן זיא אפר אינעם נערכטס פר אהרע שטטשעריינג. דע אונד אטטוארטט שטעהנדן אללגן! — אונד דיע-זיין מעגען מעגשען האבען דיא אנט-סעמטען אין זאלא-עגערקס, וווא ווער אפר קוראנס בערכטס-טען, אגאר צום נעגען דעם נערכטס-קאנילכען אינגע-שטעלרט! דיעזער מעגש זאלל אונטער דען גזעטצט-געבערן אן אונגארן „זיטטע אונד שיטם-מע" פערהאלטען!

* (איבער דיא יידיש-בריסטליכע סעקטע „יי.איזראעל") ווירד דעם „סעס-טער לאהד" אין אדעססא אפלעגדעט בע-ריכטעט: „אם 14. אפריגען מאנאטס פיערטען דיא אדאגגער בריגע „יי.-איזראעל" אין יעלד-זאוועטגראד (זיד-רוסלאנד) דאס זיבילעאים דעם „עכסה" אפשאפען אהרעס נייען גלייבענס. דאס פעלט אאנד אר דעם בעהויזע דער סעקטע שאאטס. וועלכעס אוים אייגנס הייזכען בעשעהטס. דיא „בריזדער אינד דיא „שווטס. שטרן" (זא נענגען דך נעסיך דיא מטגליעדער דיע-זער סעקטע אינטער איגאנדער) וואהרן בא צאהל-ריך עדשיינגען אין אדעססא דאס בעפהרען זיא אללע נכט מאאסטן פערכאבטע אונד מעהר אלס הונדערט פערזאנען אאר דעם בעפהוזיע שטעהנדן מטטען. דאס אינטעלד נערוטיגע צימטער נכטאהלט נור שוארץ אנגעשטריכען באנכטע אונד אינע קאנצע אין דען פרעדיגטר. עס וואורדע דע „עזאנגעליאס" אין דוסיטער שפראכע פערלעזען, וואורדע אינע פרעדיגט אפלאטט. אאר בענגען דער פ"יעליכטיג וואורדע אפר קוראנדען דיא רוסיטע „אללס-הימנע" נעזונגען, וואבייא אויף „וווילענען אונד אינגען „האראמאנוס" נעשפעלט וואורדע. נאך דער פ"יער וואורדע דיא צאהלריך אינגע-לאנגטען, בעריכטטנדס-טעלעגראמטטע אוים אללען עגנדן דעם רוסיטען ריכטען פערלעזען. אוים דעם רעכענשאפטס-בעריכטט אבער דיא זעכס-הונדע-

מטאטינגטיט דער סעקטעט נעהמטען דיא פר-אאר. דאס דיע-זאלבען „עהרה אונד נכטס אוים שאאנדע אויס. אויף נור אייגע שוהע צו פרהאלטען. זיא ער-זאלבע אבער אייגע „אונגנד". אונד אייגע שטיערע. ווערכטשאאפט". דיא שקעטע בעאמטבטנטס. אייגע „אקעריבו-קאָלאיע" צו גרינדען. אוים אבענד דעם זאלבען מאאנט אאר אייגע אר דער סקעטע פער-אנשאאלטטע פעסט-מאאלל מט מוזיק אונד מאנץ שאאטס. וועלכעס אוים אר אחרליכע רוסטן אונד אר-דאאלאקטע (?) זוידען בויוהאנטען. דיא סקעטע נר-אזראעל צאהלט הייטע אונגזאאהר 2000 זזאלבען אאנגס מאאנט אייגע אר דער סקעטע פער-אנשאאלטטע פעסט-מאאלל מט מוזיק אונד מאנץ שאאטס. וועלכעס אוים אר אחרליכע רוסטן אונד אר-דאאלאקטע (?) זוידען בויוהאנטען. דיא סקעטע נר-אזראעל צאהלט הייטע אונגזאאהר 2000 זזאלבען אאנגס מאאנט אייגע אר דער סקעטע פער-אנשאאלטטע פעסט-מאאלל מט מוזיק אונד מאנץ שאאטס. וועלכעס אוים אר אחרליכע רוסטן אונד אר-דאאלאקטע (?) זוידען בויוהאנטען. דיא סקעטע נר-אזראעל צאהלט הייטע אונגזאאהר 2000 זזאלבען אאנגס מאאנט אייגע אר דער סקעטע פער-אנשאאלטטע פעסט-מאאלל מט מוזיק אונד מאנץ שאאטס. וועלכעס אוים אר אחרליכע רוסטן אונד אר-דאאלאקטע (?) זוידען בויוהאנטען. דיא סקעטע נר-אזראעל צאהלט הייטע אונגזאאהר 2000

טעלעגראפישע דעפעשע.

קאָנסטאנטינאָפעל, 17 מאָרץ. דער בולגאַרישע מיניסטער. דער אר דער קאָנפערענץ פהיליפאָפּאָ. אונד וואורדע אאם פרוסטען אר-קאָלאָנדער נאך באָפאָיא צורוקבערעגען, ווייל מאן דעסטען ערענענגען צום לע-בענסלאנגליכען נוטצרגער פאן אָסט-רומעליען נכט צוגעבבנד וואלטטט. דיא אונטערהאנדלונגען זוינד פאָרלייפיג אבגעבראכען.

פערלאזונג.

צוריהונג דער סערבישען לאנדע.

בייא אם 15. דעזעמבר אין בעלגראד אשאפטע-פונדענען. 24 פערלאזונג: דעס דרייי-פערצעגענדען סערבישען פאָפּאָיגע-אבלעהענס וואורדען: באבשאלעגענדע דרייא פערצעגען ענעאָגען, אונד צוואר: סטעיע 1043 1507 אונד 6316. אויס דיעזען פערלאזונגען סטיען פעל דער הויפטפרעסע מט 100,000 פראנקס אויף סטעיע 1507 נומ. 47, דער צווייטע פרעסע מט 10,000 פראנקס אויף סטעיע 1507 נומ. 39, דער דרייטטע פרעסע מט 5000 פראנקס אויף סטעיע 1043 נומ. 1; פרעגער נעזאנגען יי 1000 פראנקס סטעיע 1507 נומ. 50 אונד מ' 6316 נומ. 43; יי 500 פראנקס מ' 1043 נומ. 6, מ' 1507 נומ. 21 אונד 22, מ' 6316 נומ. 4 אונד 31. איין אללע אינרגען אין דען פערלאזונגען דרייא סטיעיגן אנפאהלענען, היער נכטס בעיגאבעיס אנגעפהרטען 140 נעזוינג-נומטערן אללס דער קליינטע נעזוינגטס פאן יי 100 פראנקס. דיא אוטאָראהלונג דער נעזוינגטס עראָבלנס אינען מאאנס נאך דער איינטאנג אהנע שווינד-אבצוג בייא דער שאאפטס. קאָסטא אין בעלגראד אונד בייא דער לאנ-דעראבטע אין וויען.

נעשעפטס-בעריכט.

נעשעפטס-וועגען פאם 16. מאָרץ

דאס אינטענאאם אין וויינגען וואר הייטע שוארץ דיא קופפלטטס עבענאללס יעהר נוט. — עס וואורדען 15000 פעטס-צענטנר צו נאכשטעהענדען פרייזען פערקופט.

	יי י י י ע ע			
	נאָר-אונ'	פעסטער ב'	מהיים	וויינגארט
	פרייז פער 100 קילאָגראם			
76	8.05 - 8.10	8.45 - 8.55	8.45 - 8.55	8.45 - 8.55
77	8.15 - 8.20	8.40 - 8.50	8.50 - 8.60	8.50 - 8.60
78	8.25 - 8.30	8.50 - 8.60	8.60 - 8.70	8.60 - 8.70
79	8.35 - 8.40	8.55 - 8.70	8.70 - 8.80	8.70 - 8.80
80	8.45 - 8.50	8.70 - 8.75	8.80 - 8.85	8.80 - 8.85
81	—	—	—	—

קאָרן פאן 6 נולד: 60 פר: ביי 6 נולד: 80 פר.

נעסטע פוטשע פאן 5 נולד: 75 קר: ביי 6 נולד: 20 קר: בדענגער פאן 6 נולד: 40 קר: ביי 7 נולד: 25 קר: בייזער פאן 7 נולד: 35 קר: ביי 8 נולד: 50 קר.

האפער. פאן 6 נולד: 40 קר: ביי 6 נולד: 55 קר: קוקרוזן. פאן 5 נולד: 45 קר: ביי 5 נולד: 50 קר: — באאשעד פאן 5 נולד: 50 קר: ביי 5 נולד: 55 קר.

פרעזינ-נעשעפס וואר לעכאאסטער פערקעהרט. עס וואורדע נעזאאלדט:

וויייצען פער הייכסטס 8 נולד: 57 קר: — פער פייה-יאהר 8 נולד: 44 קר:

קוקרוזן פער פייה-יאהר — נולד: — קר: — פער מאי-זוני 6 נולד: 61 קר:

האפער פער הייכסטס נולד: — קר: פער פייה-יאהר 6 נולד: 56 קר:

פרעסבורגער שלאכט-פיעהמארקט.

דער אויסטריעב צום פרעסבורגער שלאכט-פיעה-מארקט פם 15. דעזעמבר בעשטאנד פון 1414 שטיק שלאכט-פיעה, דאוונגען 1164 שטיק אינגאנזאנגען, 250 שטיק יידישע אונד — נאלאיישע. — נעראאבגעלט וואורדען: אינגאנזאנגען מאסט. אָכסן פאן 46 בז 59 נולד, פייאה פאן 61 נולדען, יידישע פאן 50 בז 59 נולד, אללעס פער פוט 61 קילאָגראם.

וויינער שלאכט-פיעהמארקט.

דער אויסטריעב צום וויינער שלאכט-פיעהמארקט פם 15. דעזעמבר 2069 שטיק, דאאנען ווארען 1031 אינגאנזאנגען, 518 אאלגיישע, 760 דייטשע, מאן בעצאהלטע: אינגאנזאנגען אָכסן פאן 48 בז 54 נולד: — קר: פייאה פאן 55 בז 59 נולד, גאליציע פאן 48 בז 52 נולד: — קר: דייטשע פון 56 בז 61 נולד, אללעס פער 100 קילאָגראם שלאכטגעוויכט.

בריעפע דער רעדאקציאָן.

הערן ש' אין וו: יעדער פ"אאקאָלליטעט נע-מישפוהלאאיגן אונדלער אריף שפרעכען נאט ליקער, נא-מירליך אין דער וויינע, ווא דיעס אין דען בעטרעפפענ-דען מיניסטעריעל-עדלעסטן פאן נעשעאיפטס, פערקיפען; עס בליבט דך נלייך. אבר דיעס אם הויפט. אדער אים פיליאל-נעשאפט נעשיעהט. — הערן א' שי: אין ס': ווייר קאנגען אונס דעס פאהנאמענס נכס מעהר נעגען אייאנגען; ווייר לוהנען: אנאאל פאָלנא. — הערן ח' אין מ'-ש: אראפיע אהרהעס נכס אינגעסטיס קאנגען ווייר אזר-נען לוהנען דיא אנאאל. דא קאָסטס אללעס אויף נלייך אן, מאכטע אוים שווירינגען לעגען דיער אונטער זעהר נעגעבנדע אבעראבטטסטען, וואהרענד אנדערע לוהנטער דעס נעשעפטס אוים דאס פאָלנא בראאד עלייגען מטסען. — הערן אי: ק' אין פ' (גאליציע): דאס צוויייא בעשעללטען עדצאהלונגען זינד אין אהרע אדרעססע בע-ריכט אנגענאנגען. דיא „אאנטס הה" אוים אאן דד' דיא-דענשאאפ אין לייפציג.

נאכטווארט-שאאנד דער דאגנו פאם 16. מאָרץ.

פרעסבורג 81, קאָפענהאָג 58, ב'סעם 72, בראאשט 50, נויאאס 98, אאנטשוואא 59, אישוואא 213.

נאכטווארט-שאאנד דער פרייס.

סטעגס 94, נאטעט 94, מאקיא 1,12, אאלגאָן 2,00 פענערזן 1,75

קאָנקורז.

אין דער הייזענגן אר-אם אויר, עס נעמינדע אויס דיא שטעללע אייגנס נעפרייטטען שול-לעהרערס. וועלבער אין דען אינגאריישען אונד דייטשען לעהר-נענגען שאאדען דער צאמאל-קראאקטען, אאוויא אין חומש ודייטש נרינדליכען אונטערריכט צו ערטהיי-לען בעפאהיגט אויס. מט אייגנס אהרהעס-נעהאלטטע פאן 400 נולדען, פאם. 1. מאי ל' ס' אם, צו בעזעט-צען. — רעפלעקטאנטען מאנען אהרע נעזוכע אייגענדען אן: **Ignatz Breuer,** Vorsteher in Kötay (bei Nyiregyháza). 1—2

קאָנקורז.

בייא דער סיאקער (נעאגראדער קאָמיטאט) אר-סטה אויר מאאטרישע-בעריכטס-נעמינדע. ווער-בע צוריקמע 40 אר-שאאפטען אין דך פאאסט. אויס דיא שטעללע אייגנס ראאבנעגרס, דער צוגלייך דיא פאאהנקיינ אייגנס מאאטרקר-פאאקטס בעזעטצט. מט אייגנס אהרהליכען נעראאטע פאן 500 נולדען אונד 100 נולדען אלס וואהנונגס-פייאשאלן, נעבסטס דען בעצוג דער פעסטנגזעטצונג אאקטען אר דיא אמטס-פערריכטונגען, מט 1-טען יולי ל' ס' צו בע-זעטצען. — בעזוגבבער אם אייגנס שטעללע מטסטען קוואליפיצירט מאטרקר-פאהרער זיין אונד האבען אהרע אייגנגאהרען נעשריעבענען, אין אינגאריישער, דייטשער אונד רומאנישער שפראכע פערפאסטען אונד נעזוכע, מטט בייזלגען אם אהרער צייגנטסס אבער אהר רעלייגיאנס אונד נעזאלבטנס בעפאהיגן, ביז לאנגס. מעגס 1-טען מאי ל' ס' אם הערן

Josef Schön in Szirak (Nograder Comitat)

אינגאנזונגרן. — דיא דייטשעזען וועדרדען נון דעם אקעפעטרטען פערנעטם. — סיאקם אם מארץ 1886.

L. Büchler, Bezirks-Präses. 1—3

לעדרער-שטעללע.

נעפערטנער זוכט מט אונטערריכט צווי-ער קנאבען אין דען נעגענשטאנדען דער צווייטען אונד דרייטטען קלאסטע אייגען לעהרער לערנען שאאדען, דער צרייגנסס אבער בעפאהיגונג, וויא אויך אבער רעליגיאזע אויפפהרונג בעזוטצט. פיר ריח איר בעבעל. אדרעס-נעהאלט 120 נולדען אונד נאנצע בערפפלעגונג. רעפלעקטאנטען מאנען זיך וועגען אן:

Benjamin Krausz in Magyar-Bénye, Post: Szépmező (Siebenbürgen.) 2—3

Budapest 1886. Eigenthum und Druck v. MORITZ BURIAN, Für die Redaction verantwortlich: M. EHRENTHEIL.

ווייסט אונד זאלבע צעזעלע אונשערעם. וועלכע דאס פאפנטליכע לעבען פערנינט! (לעב. אשעער בייאלל.) — איינער דער אנט־סעמשען שייע מון: „דער קאנדידאט איז בי־אנטערנעמער אונד קאנן מיט זיך שאפט אונד אין געשאפט מאכען!" (נאכעטר לאר.). — פארנעמענדער באנ־מערקונג איז אין דעם אויסרונג יונטהאלט אינע פערהאכטונג נעגען דען קאנדידאטען, דיא אך נכט צוזאמענען קאנן!" (שטור־משער בייאלל.) — דערזעלבע קאנדידאט דער בי־דערינע נעמיינדעראטה דר' נרינבל. דער אנ־מ־סעמט פעטער אינטערפעללירט: „וויא דער קאנדידאט אבער דען „אנט־סעמטסמאן" דענקטע? — דר' נרינבל ווייזדערט: „אך האלטע דען אנט־סעמטסמאן פאר אינע שאנדע דעם 19. יאהר־הונדערטס! (שטורמשער בייאלל.) זא זעהען וא, וואס זא, דיא זא אנט־סעמטען זינד, פאר אינע קרא־נקע אבער אלזע שפעלען! (אינע זינד זא אלזע פערא־נעזעלט. דאס זא דאך אינגעזלאך אך דיר רייסען אבער פאר אנט־סעמטען אונד אנט־סעמטען אונד אנדערע אלס „אנט־זינגאל" זיינע פלינטע אין דיא לופט. בלייך נאך דער שוסס וואלל. טע אין בייערנ־בורישע דאס נעוועהר אן זך רייסען. ערהיעלט אבער פאן דעם בעערא־אנגען אבער. אויסזעהר אינען שטיך אן דיא שלאפען־נעגעגנד. אויף דאס דין בעאמטענשטע זך דער מעגנע נרעב. צעזאלאזע וואוזה. דער ארטע וואכמאן, דער אים גרונדע נעגאמען נונר זיינע פפלנט נע. טראן, וואהרדע וויא אין הונד טאדט־נעשלא נע. דעיזטער פאלל ע־אינגעע זך אום ?/1 אוהר פרה. דעם נעמיינדע. הייזע נעראדע נעגעגאבער. דיא פעיזאוזנדנ יעגעס יונגען, דער דען שטרעלכען פאפאלל הערזנבעשלאגען, אוט אינע לעבענס. נעפאהרליכע. דער אנדערע פיאנאנ־וואכמאן האט. טע זך אויף דיא קונדע אין דעם „טרוריגען שיק. זאל" זיינעם נעגאפפען דורך שלייניגע פליכט נעעשטעט. ער וואהע זאפסט נאכע נעוויס עבענ. פאללס אינמענד־אכט וואהרדען!" (אבנליך אין אונ־נאדן אים אמאבאן־מאכאפאן שאן זיט מעדרעיגן אהרדעהנטען עקסטרט. דאס זך דיא בעפאל. קרעונג הייעסט נאך אינמאר נכט בעפייזיגט אונד דאלט מיט פעולט אויפער בייא דען מאבאך־שטונג. לעגן. אונד דאך וואלטע בייסאמרך דורכ־אים אנאר אין בראנטווייג־מאנאאל אינזהרען! מאן דענקע דאך. אן וועלך נאכטע מאפשאבע דער בראנטווייג. שטונגעל בעפערעבען וואהרדען וואהרע: דא מאנטען פעולע מעגשען. לבענען דאר־וף עגרען. לייגטע דער בראנטווייג דאך אין דיא פעולע מעדר־אם אים הערצען, אלס דער מאבאך! — עס איזט אהרער דאפפלט נוט, דאס דער נייעזעצ עגשוואיר אבער דאס בראנטווייג־מאנאאל אים הייסשען דרכסמאנע, וויא ווער בעייסט בעריסטעט האבען, אממערלך דורכזפאללען איזט!

* (אונזאדן איינע — רעפובליק!)

פיללונג.) אוים קומאן (מאראנאלאר קא־מטאנא) ווירד פאס 18. דייעזע בעפעלבדע: „בעלע־נגעמולך דעם יונגסטען יונגאבן־מארקטעס מרטשן צוויא אוים טאראק־בעטשע הערזערנע. קאמפטעע פיאנאנ־וואכלייטשע מדרעיע מאבאק־שטונגלער, דיא זיא, אממסט דעם קאנזטיטרטען מאבאק, אין אינגעם דאס אויס בעוואכסטן. דיא קונדע דעפאן האטעט זך ראש אונטער דען מארקט־ליטשן אונד אראס־בעווהאלטנערן פערבייטשע, אונד אין קורצער צייט וואר דער הארפוס מיט לאנד־ליטשן בעפעללט, דיא אממסלך פיר דיא פעטסט־נעגאפטענען שטונגעלגר מארטיא נאהמען. דא דיא ליטשע אינען פערזאנליכען אונטרזאך אויף דיא פ־נאנצ־וואכטער אים שולדיג אין פדהרען שיענגע. שיק־טע דער אינע פיאנאנ־וואכטער, אין אבצר־אויפזע־הער, זיינען קאמערادען אים הילפע פארט, ער זעלבסט אבער פייערט אלס „אפט־זינגאל" זיינע פלינטע אין דיא לופט. בלייך נאך דער שוסס וואלל. טע אין בייערנ־בורישע דאס נעוועהר אן זך רייסען. ערהיעלט אבער פאן דעם בעערא־אנגען אבער. אויסזעהר אינען שטיך אן דיא שלאפען־נעגעגנד. אויף האס דין בעאמטענשטע זך דער מעגנע נרעב. צעזאלאזע וואוזה. דער ארטע וואכמאן, דער אים גרונדע נעגאמען נונר זיינע פפלנט נע. טראן, וואהרדע וויא אין הונד טאדט־נעשלא נע. דעיזטער פאלל ע־אינגעע זך אום ?/1 אוהר פרה. דעם נעמיינדע. הייזע נעראדע נעגעגאבער. דיא פעיזאוזנדנ יעגעס יונגען, דער דען שטרעלכען פאפאלל הערזנבעשלאגען, אוט אינע לעבענס. נעפאהרליכע. דער אנדערע פיאנאנ־וואכמאן האט. טע זך אויף דיא קונדע אין דעם „טרוריגען שיק. זאל" זיינעם נעגאפפען דורך שלייניגע פליכט נעעשטעט. ער וואהע זאפסט נאכע נעוויס עבענ. פאללס אינמענד־אכט וואהרדען!" (אבנליך אין אונ־נאדן אים אמאבאן־מאכאפאן שאן זיט מעדרעיגן אהרדעהנטען עקסטרט. דאס זך דיא בעפאל. קרעונג הייעסט נאך אינמאר נכט בעפייזיגט אונד דאלט מיט פעולט אויפער בייא דען מאבאך־שטונג. לעגן. אונד דאך וואלטע בייסאמרך דורכ־אים אנאר אין בראנטווייג־מאנאאל אינזהרען! מאן דענקע דאך. אן וועלך נאכטע מאפשאבע דער בראנטווייג. שטונגעל בעפערעבען וואהרדען וואהרע: דא מאנטען פעולע מעגשען. לבענען דאר־וף עגרען. לייגטע דער בראנטווייג דאך אין דיא פעולע מעדר־אם אים הערצען, אלס דער מאבאך! — עס איזט אהרער דאפפלט נוט, דאס דער נייעזעצ עגשוואיר אבער דאס בראנטווייג־מאנאאל אים הייסשען דרכסמאנע, וויא ווער בעייסט בעריסטעט האבען, אממערלך דורכזפאללען איזט!

* (אין אפפטר דער פפלנט־ער.

דייעזע בעהייסטונג קאנטעע נאמרלך נור אים קאפ־פע אייגענס וואהרזנינגען עגשטעהען! אין פ־יזוהמ־מעטער דער „Magyar Franczia" — פערזיכערונגס־נעזעלשאפט, נאמענס מהעאראר וערעץ, וואור־דע עפטטערן נאכטשטאנס, אויף פאליצי־אגענטען אראנדזנס, אויף דיא פיר נייסטפס־קראנקע בע־שטמטטע אנשטייללונג דעם ראבנס. שפטאלס נע־בראכטס. וערעץ וואר זיינערצייט בים „פנינגס. לענעשטע מהאטע. פאר צוויא אהרען פערליר־ט דיא שאראנלסטיטע לוזפאבהן אונד וואורדע פרי־וואט־בעאמטער. זיינע נאהערען בעקאנטען בע־מערקטען אין אהם זיט קורצער צייט אין „אויפאל־לענדע בעגעבענען. וערעץ, וועלכער שעטטס דער „איטסרטסטע רינסונג" אין דער פאליטס הול־דע נאנגע, אין אלנע בעטסטען אונד אנדערע אנגע־נעהמע־מען, אין אלנע בעטסטן אונד אנדערע פייר־העל־דען אמטעלך אנשעענקתיג מוטסטן! .... מיט אייגענ וואר־ע: ווייר נעהען דעם מ ד ר ע. דעם זיכערען פערדער־בען עגענענגען, דא ווייר נינס בעפעהלען, אונד אויך נינס בעהאלטען קאנגען!" ..

„מאדאיאשען!" (פוהר דאן נדען פאר?) אים קרייגנע דאך בלאס איין מאנן אן דער שטעטע שעהען: דיא אביר־נגען מיססען נעהאלטען! דייזער איינע אבער מוס דיא אינעל מיט אייזערנע האנד צרייסען, אונד זיע־דער נאס נאך קלין שאנען! אין פערלאנגע אין יאהר דער „אונטערזוכונג" דעם נעהאלטען, פאן אייך. עזוהאר־לעם אונד אנדערע מטסטע אייגען פ ה ר ע ה, דער מוטטר: אונד ביאבהנטסלאך זז זיין אונד דאס מאפערלאנד הייס נעגנט צו לייבנען פעזטאנד! .... מאנגע דעם אונגנ־שראנקפען וויללך דייזעס אייגען פ ה ר ע ה אונזער לעבען, אונזער פערמאנגן, אונזער אייגענטיללך אונזעטיגערנדעס זיין! וונען בי דאנזס: „שאפטסעס!" — זא מאאנע נעפאהנט, וואס אונזערע דאנזס אין אונזערע אהרעס, זאגדערע אין מאנע יעדע וויינערונגס שטרעמען!" אין פ־יזוהמ־מעטער דער בעהייסטונג קאנטעע נאמרלך נור אים קאפ־פע אייגענס וואהרזנינגען עגשטעהען! אין פ־יזוהמ־מעטער דער „Magyar Franczia" — פערזיכערונגס־נעזעלשאפט, נאמענס מהעאראר וערעץ, וואור־דע עפטטערן נאכטשטאנס, אויף פאליצי־אגענטען אראנדזנס, אויף דיא פיר נייסטפס־קראנקע בע־שטמטטע אנשטייללונג דעם ראבנס. שפטאלס נע־בראכטס. וערעץ, וועלכער שעטטס דער „איטסרטסטע רינסונג" אין דער פאליטס הול־דע נאנגע, אין אלנע בעטסטען אונד אנדערע פייר־העל־דען אמטעלך אנשעענקתיג בעהאלטען! דייזע אנדע „נעהיטמיס": דאס דיא אפפאראצעללען רייסטאמבס. פארטיגן דך בעדוטס פרייסטונג דער „רפ־בליק" אין אינגאנדן פרא־איגנען אונד אייהן נעגען „פא־לזיגונגען דער רפובליק" אהלהען וועדדען! — אם יינגסטען מאנאטס רייזטע ער נאך פ ו מ ע אונד שעללטע דך דעם פ ה ר ע ה דער דאר־יגען פ ו מ ל־אר אונד דער „Magyar Franczia" — פערזיכערונגס־נעזעלשאפט. דער צאקאר י א אטלעגע־אפ־ירטע דער בודא־פעסטער צעזעגראר־דיזטריקטאגען, דיא אדר־דערזיטס דיא פאליצייליכע אנגיינע ערשאטעטע. דיא אבער־שטאר־היטאמאנאטס טעלעגראפירטע נאך פ ו מ ע, מאן מאנע דען וועדעץ זאר־נאם בעדוטס בעגאבהאבטונג זיינעס. „נייסטפס־עשטאנדעס, אויף נרונד דעם בעשיידעס דעם פאליצי־אבערפ־זקוס דר' ראזאטפ, פאן בארא שפלענ־ע פערזאנלך אינס שטאבל אבערפהרט. (דא דער יונגע מאנן בעם „נינעטשלעשטיגר דען וואהרזנינן דעם אנט־סעמטסטטס אינגענאנגען, זא האט אים אים צו „עערזיקט־ווערדען" עבען נכט פיעל נעפעהלט!)

דיא וואהל דעם לודוויג קרויז.

— זיינע „קריטשער" פאר נעריכטס. —

ווייר האבען זיינערצייט אויספהרליך אבער דיא הארט בעקאמפפטע וואהל דעם בודא־פעסטער

אנקערן אללטע, וויא אן פאר שאפנינגען וומפעלטע! ער אבער יעגעלטע נאך מעקסיקא, וויא זיך דיא אללט קיינע אינצייג שאפנינג פאהנזע בעפאנד: קורץ: יעדער קאמפפטע אויף אינינע פיינס; קיינע קומפעיטע זך אום אנט־נאנגע, אין אלנע דעסטען זך פיעלע פייר־הייס־העל. דען אמטעלך אנשעענקתיג מוטסטן! .... מיט אייגע וואר־ע: ווייר נעהען דעם מ ד ר ע. דעם זיכערען פערדער. בען עגענענגען, דא ווייר נינס בעפעהלען, אונד אויך נינס בעהאלטען קאנגען!" ..

דער אלטע בעפעהלע בעפעהלטע בעם דיע־זען וון וואהרזנ פערנעהמלך מיט זיינעם שטערטעם, וויא יעמאנד, דער בעייסט וויס, וואס דאס עגדע זיין וועדדע, אונד דער האטעלבדע אונגעזולדיג עזוואהרעט. —

„מאדאיאשען!" (פוהר דאן נדען פאר?) אים קרייגנע דאך בלאס איין מאנן אן דער שטעטע שעהען: דיא אביר־נגען מיססען נעהאלטען! דייזער איינע אבער מוס דיא אינעל מיט אייזערנע האנד צרייסען, אונד זיע־דער נאס נאך קלין שאנען! אין פערלאנגע אין יאהר דער „אונטערזוכונג" דעם נעהאלטען, פאן אייך. עזוהאר־לעם אונד אנדערע מטסטע אייגען פ ה ר ע ה, דער מוטטר: אונד ביאבהנטסלאך זז זיין אונד דאס מאפערלאנד הייס נעגנט צו לייבנען פעזטאנד! .... מאנגע דעם אונגנ־שראנקפען וויללך דייזעס אייגען פ ה ר ע ה אונזער לעבען, אונזער פערמאנגן, אונזער אייגענטיללך אונזעטיגערנדעס זיין! וונען בי דאנזס: „שאפטסעס!" — זא מאאנע נעפאהנט, וואס אונזערע דאנזס אין אונזערע אהרעס, זאגדערע אין מאנע יעדע וויינערונגס שטרעמען!" אין פ־יזוהמ־מעטער דער בעהייסטונג קאנטעע נאמרלך נור אים קאפ־פע אייגענס וואהרזנינגען עגשטעהען! אין פ־יזוהמ־מעטער דער „Magyar Franczia" — פערזיכערונגס־נעזעלשאפט, נאמענס מהעאראר וערעץ, וואור־דע עפטטערן נאכטשטאנס, אויף פאליצי־אגענטען אראנדזנס, אויף דיא פיר נייסטפס־קראנקע בע־שטמטטע אנשטייללונג דעם ראבנס. שפטאלס נע־בראכטס. וערעץ, וועלכער שעטטס דער „איטסרטסטע רינסונג" אין דער פאליטס הול־דע נאנגע, אין אלנע בעטסטען אונד אנדערע פייר־העל־דען אמטעלך אנשעענקתיג בעהאלטען! דייזע אנדע „נעהיטמיס": דאס דיא אפפאראצעללען רייסטאמבס. פארטיגן דך בעדוטס פרייסטונג דער „רפ־בליק" אין אינגאנדן פרא־איגנען אונד אייהן נעגען „פא־לזיגונגען דער רפובליק" אהלהען וועדדען! — אם יינגסטען מאנאטס רייזטע ער נאך פ ו מ ע אונד שעללטע דך דעם פ ה ר ע ה דער דאר־יגען פ ו מ ל־אר אונד דער „Magyar Franczia" — פערזיכערונגס־נעזעלשאפט. דער צאקאר י א אטלעגע־אפ־ירטע דער בודא־פעסטער צעזעגראר־דיזטריקטאגען, דיא אדר־דערזיטס דיא פאליצייליכע אנגיינע ערשאטעטע. דיא אבער־שטאר־היטאמאנאטס טעלעגראפירטע נאך פ ו מ ע, מאן מאנע דען וועדעץ זאר־נאם בעדוטס בעגאבהאבטונג זיינעס. „נייסטפס־עשטאנדעס, אויף נרונד דעם בעשיידעס דעם פאליצי־אבערפ־זקוס דר' ראזאטפ, פאן בארא שפלענ־ע פערזאנלך אינס שטאבל אבערפהרט. (דא דער יונגע מאנן בעם „נינעטשלעשטיגר דען וואהרזנינן דעם אנט־סעמטסטטס אינגענאנגען, זא האט אים אים צו „עערזיקט־ווערדען" עבען נכט פיעל נעפעהלט!)

דיא וואהל דעם לודוויג קרויז.

— זיינע „קריטשער" פאר נעריכטס. —

ווייר האבען זיינערצייט אויספהרליך אבער דיא הארט בעקאמפפטע וואהל דעם בודא־פעסטער

קרייגנע" דעם פאפטיגלארנעס. אונד לעגנע אויך דיא מיט בעגעגנע „בעפייזע" פארהאלגדע „מעראללע" נעדערע. ווייל אך נאר נכטס בעפייזע האבע!" ..

אין אנטסטלינע שאפנונג לוישטע דיא פעראומסס לונג דען וואהרזנ דעם דען נדען.

„ווייר וועדדען (בעגאנן דער העלד נייזדזינגס), ווייר

וועדדען בעזיעגנס וועדדען נאך אונזעדען נאפאזיסטען; ווייר וועדדען אללדינ, דא ווייר אנס אוס אבסטטן עדהאבען, אונד וועדדען אונטערנעהמ־ען דא נאנגע, אין אלנע בעטסטען אונד אנדערע פיר־העל־דען אמטעלך אנשעענקתיג בעהאלטען! דייזע אנדע „נעהיטמיס": דאס דיא אפפאראצעללען רייסטאמבס. פארטיגן דך בעדוטס פרייסטונג דער „רפ־בליק" אין אינגאנדן פרא־איגנען אונד אייהן נעגען „פא־לזיגונגען דער רפובליק" אהלהען וועדדען! — אם יינגסטען מאנאטס רייזטע ער נאך פ ו מ ע אונד שעללטע דך דעם פ ה ר ע ה דער דאר־יגען פ ו מ ל־אר אונד דער „Magyar Franczia" — פערזיכערונגס־נעזעלשאפט. דער צאקאר י א אטלעגע־אפ־ירטע דער בודא־פעסטער צעזעגראר־דיזטריקטאגען, דיא אדר־דערזיטס דיא פאליצייליכע אנגיינע ערשאטעטע. דיא אבער־שטאר־היטאמאנאטס טעלעגראפירטע נאך פ ו מ ע, מאן מאנע דען וועדעץ זאר־נאם בעדוטס בעגאבהאבטונג זיינעס. „נייסטפס־עשטאנדעס, אויף נרונד דעם בעשיידעס דעם פאליצי־אבערפ־זקוס דר' ראזאטפ, פאן בארא שפלענ־ע פערזאנלך אינס שטאבל אבערפהרט. (דא דער יונגע מאנן בעם „נינעטשלעשטיגר דען וואהרזנינן דעם אנט־סעמטסטטס אינגענאנגען, זא האט אים אים צו „עערזיקט־ווערדען" עבען נכט פיעל נעפעהלט!)

* (אין אפפטר דער פפלנט־ער.

אברגינן אלקערן אויפגעהיט! (עס לבדד ישבו ובנום איא יתחסב!) אינדעם דיא האמאלינן יודען אין אינם פעסטע דער „אלקערן-פערבריעדערונג" אין „אינגערפס בעראנגען" עפפאנהרן, האבען דיא אין דערזורך אין לבבסט אהרע „יידיש-נאציאנאלע פערניכטונג" אויסגעשפאנען!

אונד טראטצדעם אונד אללדעם — האט נאטט געהאלפען! נון פערזאמטעלן דיך אונס אם פורים ניכט לחזות סעזורתו של רשע, ואזדערן צו איינער „סעזורה של מעזורה, אום דיא נסים ופלאות צו פיערן, דיא אונס נאטט צו אללען ציטטען ערוויזן. זען האט אונס נאך מאלזיך ערוויזן! פריינן דיך אונס דאהער אין אונזערס אינגריששטערלינגן נאטט-פערטרוען! כים ישועות נשא ובשם ה' נקרא! רופען ווייר „אם נאמען נאטטס אללמעכטיג: לחיים! לחיים! לחיים!

מרדכי היהודי).

פערשיעדענע נייאנכויטען.

(תחלות אין אמת מופת.) עס נעריכט אונס צור פריידיגן נעגונגהזאנג. מיטטהיילען צו קאנגן, האם דער לישטראישע שטאפף פון דער פערשטע העפט דעם „תחלות אמיתי מופת" בע. ריישט נעהרדערט איזט. מיט דער נאכסטען פריישע. נומטער ווירד, זא נאטט ווילל, דיא ערסטע ליעפע. רונג דיא רעזולט העפטס אם נאכסטען-פיילאנע פער. זענדעט ווירדען. דאם נאמעטס-פערצייכנים ענטער הטסטאר-טערקוהרלינגען פון אינלאלבערזינגן, דערזעל לעבען אונד שטערבען, דערזען לבאפפע, לידרען אונד פ-יידרען אין דיעזעס פערטען העפטס צור דארשטעל. לונג נעלאנגען זאללען. פערשאפפונגען ווייר אין דער נאכסטען מאנאטנ-נומטער. ווייר האפפען, מיט דעם האבוהסענען, אינטערעסאנטען אינהאלטע דיעזעס העפטס אם דיא דאנק פון אינס דיא נ. ערקענונג אלל דערער צו ערוויערבען, דערזען דיא אין דעם וויהנאכטס-מאנאט אינס דיא הערץען פיר אם וויהנאכטס-בוך נאך דיא-אם שלאנס אונד דיא אין עטצט אין אהרען צאהלרייכען צוש-טאנען אם דאס נאטטס ערשיינען דיעזעס שלוס-העפ. טעס אנזוכטיג, אין דיא-ערסטע פיילע-ליכט אייגענע אינ. זערע-פיינדע אויך דיא מיטטהיילונג אינטערעסס. רען, דאס אינע נאטטס אין דיא דעראבזאן.

* ווי מאנען דיא נעזעטצען לעזער אויפערזיכטס, דאס אונטער דעם נאמען „מרדכי הזורר" אין מאנן זיך בינים, דער פערפאסע זיינער נאיאן בתורה מחכמה וביראה, אין אללן יידישען קרייזען, אויך א